

# LA LUCHA

Diario defensor de los intereses provinciales

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la capital, 4'50 pesetas trimestre; fuera de la capital, 5 pesetas trimestre; extranjero, 30 pesetas año.

Número del día, 15 céntimos; Jd. atrasado, 25.

ANUNCIOS Y COMUNICADOS A PRECIOS CONVENCIONALES

Diario de avisos y noticias

Año XXXVI

Redacción y Admon.  
CALLE DEL PAVO, NÚMERO 6

Gerona, miércoles 28 de Noviembre de 1906

DIRECCION TELEGRÁFICA.—«Lucha»—Gerona  
Teléfono, núm. 7.

Núm 9.021

**José García Álvarez** procurador de los tribunales  
**Traslada su despacho**  
**á la Plaza de S. Francisco n.º 18 piso 1.º**

## DESDE LA CORTE

CARTA DE MADRID

25 Noviembre 1906.

Sr. Director de LA LUCHA

Gerona.

Los periódicos conservadores, especialmente *La Epoca* siguen en su campaña, contra la ley de Asociaciones.

En su número de anoche dice el citado diario que si no se ataja el paso á ese proyecto caerá España en los abismos de la guerra civil, como Francia y como Portugal. Eso sin perjuicio, de desdeñar el intento de los liberales, de burlarse de los que creemos de buena fé que la ley de Asociaciones se vá á discutir en uno de los primeros días de la semana entrante.

Si fuera verdad, que ha de fracasar la ley antes de ponerse al orden del día no nos explicaríamos esa furia con que se combate un proyecto radical, en el cual hallamos nosotros, y con nosotros el país, el programa de todas las izquierdas españolas. O la ley da el traste con el Gobierno, quedando como bandera formidable de la oposición, ó la ley sale adelante y cada piedra que le quieran poner en el camino conservadores y neos, que forman ya un solo bloque, significará un triunfo sonado para el Gobierno y para el partido democrático. En el primer caso sobran esos

ataques desatinados á un proyecto que no ha de llegar á la práctica, y en el segundo caso sobran las bromas de mal género, intolerables, á los autores y patrocinadores de la ley de Asociaciones.

Nos encontramos ante una contradicción tan monstruosa como aquella en que incurriera Vázquez Mella, al propagar tan doble inexactitud: que en la política española no se descubre un radical por un ojo de la cara y que la política francesa de los Clemenceau, Briand y Viviani va de capa caída. Se necesita ser ultramontanos para afirmar en serio semejantes cosas. Es decir, que somos infames, inmorales, irreligiosos, enemigos del bien público y de la patria por defender la ley de Asociaciones, y al propio tiempo se nos inculpa de poco radicales. Es decir, que los radicales y socialistas franceses caminan á pasos agigantados por la senda de la secularización del Estado y aun de la vida, sembrando el terror rojo y la guerra civil, lo cual indica que el radicalismo va de capa caída.

Y es que los neos sobrecogidos de espanto, acuden á todos los recursos, empleando á turno impar la mofa ó la amenaza, para ver qué es lo que contagia á sus adversarios. Anoche toca *La Epoca* el registro de la amenaza, el de asustar á la Monarquía con males sin cuento. Habla de dos sucesos que, según ese vetusto órgano de todas las reacciones, son ejemplos de perdición. de los que debe

separarse cuidadosamente el altar y el trono en España. Habla de los nuevos inventarios de las iglesias en la República francesa, y pinta escenas terroríficas, apocalípticas, señal de la muerte inmediata de las instituciones democráticas. Habla, en fin, de los escándalos de la Cámara portuguesa, que son debidos, conforme sostiene el colega, á haber metido en cintura á los frailes en el vecino reino lusitano.

Bastará para responder á *La Epoca* con la misma *Epoca*, puesto que se dan de puñetazos lo que dice en el artículo de fondo y lo que dice Juan de Becon en su carta de París publicada en el mismísimo número de anoche. Dice Juan de Becon, lo siguiente, que hay que apuntar como dato concluyente.

Juan de Becon, periodista ilustrado é inteligente, que respira un ambiente de civilización y de libertad, informa á los lectores de sus pueblos de que se han llevado á cabo unos 17,000 inventarios y ahora sólo faltaban por hacer alrededor de 3,000. Añade que el lunes de esta semana se realizaron 343 inventarios, y el martes otros tantos y el miércoles algunos más. Afirma textualmente que el mes de Diciembre amanecerá, según parece, con esa cuestión liquidada y en condiciones para que se aplique por entero, desde el día 11, el nuevo régimen.

Con recordar que nunca hubo mayor paz y orden en la República francesa y que esos incidentes de los inventarios no semejan ni de lejos á los sucesos del año pasado, porque los católicos se someten y dan á partido y nada menos que un prelado organiza Asociaciones culturales, con recordar después que fué un Gobierno conservador, el de Hintze Ribeiro, en

Febrero de 1901, el que restableció el derecho existente en Portugal contra las Congregaciones y la mano muerta, la que precisamente afianzó la Monarquía porque sus dificultades de hoy dependen de otras causas, quedaría contestada *La Epoca*.

\*\*

Los periódicos londinenses publican telegramas particulares de América referentes al problema cubano. Los informes de nuestros colegas resultan contradictorios. Así, mientras el corresponsal de *The Morning Post* en Washington juzga inevitable la transformación de la ocupación interina en una soberanía definitiva de los yanquis, mediante el nombramiento de un agente americano, cuyas atribuciones equivaldrían en el fondo á los que posee el virrey inglés en el Egipto, los telegramas de Nueva York á *The Morning Leader* y á *The Tribune* consideran que han fracasado por completo los trabajos que hacían los elementos ricos de la isla en favor del protectorado yanqui en Cuba.

E. G. de C.

## Desde Salt

Sr. Director de LA LUCHA

Gerona.

Muy señor mío: Escribo estas líneas impulsado por la obligación que me he impuesto de enterar al público de los escandalosos sucesos de que es autor el caciquismo en este industrioso pueblo. Va tomando éste tantas proporciones que ya para defender á cierto monaguillo municipal se nos dió el último domingo un toque de atención desde cierto lugar, que á mí entender se profana tratándose en él de cosas tan terrenales.

Gracias á la deserción de los concejales republicanos, del Ayuntamiento, el citado monaguillo hace de las suyas con toda tranquilidad y así la Administración Municipal camina á la bancarrota á pasos agigantados.

Merced á la ausencia de los citados concejales ha sido otra vez empleado en el matadero el Sr. Sarneu, lo cual va coincidiendo con una merma grandísima en los ingresos del referido matadero, que son mucho menores que los de igual época del año anterior, sobre todo teniendo en cuenta que se han inaugurado dos carnicerías hace poco.

Todo esto señores lectores de LA LUCHA no significa nada con lo que pasó en la misa llamada matinal; ya saben los lectores de este periódico que jamás hemos hablado ni por asomo de nada que pudiera molestar en lo más mínimo al Ilustre señor Párroco don Juan Alabau. Pues bien, éste en el templo se despachó completamente á su gusto, nombrando al periódico LA LUCHA, en una forma, que realmente fuimos muchos, los que (á más de extrañarnos por los elogios que tributa indirectamente á nuestra Administración Municipal) nos creímos que en vez de escuchar á nuestro párroco al que suponíamos tan alejado de estas pequeñeces de vecindario, estábamos escuchando una conferencia administrativa dada por nuestro bienaventurado secretario. Ese es el efecto que nos hizo el Sermón que nos pronunció nuestro Cura-párroco.

Todo esto creo que causará la misma extrañeza que á mí á los lectores de LA LUCHA pues saben que en sus columnas no se ha hablado de nada que pudiera ni tan siquiera molestar de lejos á nuestra autoridad clesialística, quien ha dado á com-

- Los infinitivos y todas las voces de los verbos *beber* y *deber*.
  - Los infinitivos y casi todos los tiempos de *caber*, *haber* y *saber*.
  - 4.º Las terminaciones *ba*, *bas*, *bamos* *bais* y *ban*, de les pretéritos imperfectos de indicativo correspondientes á los verbos de la primera conjugación: *amaba*, *cantabas*, *desempeñábamos*, *felicitabais*, *esperaban* *ir*, *iba*, *ibas*, etc.
  - 5.º Los vocablos que principian con los sonidos *bibl*, ó con las sílabas *bú*, *bur* y *bus*; como *biblioteca*, *bula*, *burla*, *buscar*. Exceptuáse las voces anticuadas *vusco*, *vusted*, *vustedes*, en que van embebidos los pronombres *vos*, *vuestra*, *vuestras*.
  - 6.º Los acabados en *bilidad* y en *bundo* y *bunda*; como: *habilidad*, *posibilidad*, *tremebundio*, *abunda*. Exceptuáse *movilidad*.
  - 7.º Toda voz que termine en el sonido de *b*: *rob*, *querub*.
  - 8.º Toda palabra en que la *b* haya de preceder á otra consonante, sea líquida ó no: *amable*, *flexible*, *brazo*, *lóbrego*, *abdicación*, *abnegación*, *absolver*, *obstruir*, *obtener*, *obvio*, *subvenir*.
  - 9.º Los compuestos y derivados de voces que lleven esa letra; v. gr.: *contrabando*, de *bando*; *abanderado*, de *bandera*.
- Se escriben con V:
- 1.º Las voces que principian con la sílaba *ad*: *advienta*, *advertencia*, etc.
  - 2.º Los adjetivos terminados en los sonidos *ava*, *ave*, *avo*, *eve*, *evo*, *iva*, *ivo*; como *octava*, *grave*, *esclavo*; *nueva*, *aveve*, *longuevo*, *decisivo*. Exceptuáse *árabe* y sus compuestos, y los adjetivos compuestos del sustantivo, *silaba*, como *bisiaba*, *bisiaba*, *tristaba*; *tristaba*.
  - 3.º Los presentes de indicativo, imperativo y subjuntivo del verbo *ir*, y el pretérito perfecto de indicativo y el pretérito imperfecto y futuro de subjuntivo de los verbos *estar*, *andar*, *tener*, y sus compuestos: *voy*, *ve*, *vaya*, *vayamos*, etc.; *estuviéramos*, *estuviere*; *anduve*, *desanduve*, *desanduviera*; *tuviste* *estuvo*, *sostuviera*, *contuviera*, *mantuviere*, etc.
  - 4.º Los vocablos compuestos que principian con las dicciones *villa*, *y villa*, como *viceministrante*, *Villalobos* y *Villarayo*.
  - 5.º Las voces terminadas en *viro*, *vira*, y en *ivoro*, *ivora*, como: *decenviro* *Elvira*, *Tavira herbívoro*, *carnívoro*, *Vibora* se escribe con *v* inicial y *b* intermedia.
  - 6.º Los compuestos y derivados de voces que lleven esta letra; como: *prevenir*, de *venir*; *virtuoso*, de *virtud*.

*zón*, *an'én*, *espad'n*, *atrás*, *compás*, *revés*, *París*, *jamás*, *además*, *Cicerón*, *Sahagún*, *an's*, *verás*, *tendrás*, etc., etc.

Pero no se pinta el acento en las que acaben en cualquier otra consonante; v. gr.: *cenit*, *reloj*, *red*, *merced*, *laurel*, *azahar*, *verdegay*, *arroz*, *querub*, *Godoy*, *vivac*, *Calicut*, *Pelop*, *romper*, *cesar*, *temed*, *Lubek*, *partid*, *veni*, etc., etc.

2.º En las llanas se pintará el acento si acaban en consonante; verbigracia: *mármol*, *árbol*, *cárcel*, *dátil*, *alcázar*, *Setúbal*, *César*, *oliva*, *Túnez*, *crémor*, *alférez*, *Alcácer*, *valor*, *Isbor*, *Ordóñez*, *Fernández*, *Enriquez*, etc., etc. Si bien de esta regla se exceptúan las terminadas en *n* y en *s*, que no lo pintan; v. gr.: *Carmen*, *ojos*, *adoras*, *Carlos*, *crisis*, *virus*, *campanas*, *martes*, *jueves*, *viernes*, *dosis*, *margen*, *virgen*, *volumen*, *duyan*, *bailen*, *pensaran*, etc., etc.

No se debe marcar el acento en las voces llanas que terminen con vocal; v. gr.: *oscuro*, *domino*, *regulo* *Jacobo*, *Aramburu*, *Amalfi*, *Oñate*, *bufete*, *casí*, *tome*, *teme*. *a'a*, etc.

3.º Esas mismas voces, cuando terminan con dos vocales, se deberán acentuar si la primera de estas vocales es débil y sobre ellas carga la pronunciación, vayan ó no seguidas de *n* ó *s* final; v. gr.: *poesía*, *desvario*, *falúa*, *dúo*, *tenía*, *seria*, *dia*, *mío*, *pio*, *pie*, *acentúo*; *García*, *parúa*, *Dario*, *Benalúa*, *Riu*, *Espelúu*, *Túy*, *poesías*, *desuaríos*, etc.; *tenían*, *considerarías*, *insinúan*, etc.; *Isaías*, *Jeremías*, *Darnius*, et.

4.º En las voces agudas, donde haya encuentro de vocal fuerte con una débil acentuada, ésta llevará acento ortográfico; v. gr.: *país*, *raíz*, *ataúd*, *baúl*, *bais*, *Saúl*.

5.º Las palabras que terminan en una vocal débil con acento prosódico, seguida de un diptongo y *s* final, lo cual ocurre en ciertas personas de verbos, deberán llevar acento ortográfico en dicha vocal débil; verbigracia: *teniais*, *deciais*.

6.º Pero siguen la regla general de no acentuarse los vocablos llanos que finalizan en diptongo ó en dos vocales fuertes, vayan ó no seguidas de *n* ó *s* final: v. g.: *patria*, *seria*, *tenia*, *delirio*, *siño*, *agua*, *fatuo*, *acardía*, *atestigua*, *bacalao*, *deseo*, *canoas*, *corroe*, *Galisteo*, *Bidasoa*; *albricias*, *pátrias*, *fatuos*, *lidian*, *amortiguan*, *trataseis*, *leyereis*, *Olinias*, *Titaguas*, *Esquivias*; *canoas*, *corroen*.

7.º Si hay diptongo en la sílaba de dicciones agudas, llanas ó esdrújulas que, según lo prescrito, se deba acentuar, el signo ortográfico irá sobre la vocal fuerte, ó sobre la segunda, si las dos son débiles; v. gr.:

prender con esto que alguien le había inducido á realizar este acto para que hubiera en Salt quien se diera por aludido con su Sermón. Me extraña que siendo tan listo nuestro Cura, esta vez dirigiera diatribas contra el Barrio de Salt en vez de dirijirlas contra el Bainat, que es donde vivo yo, que soy el corresponsal. Yo soy de los que cierto Marqués llama los vecinos de las Cdbilas por no haber en este Barrio ilusos de esos que doblan la rodilla ante los pergaminos estén ó no registrados.

Nuestro Marqués ya que tanto cariño hace ver que tiene á Salt se debía preocupar un poco de como se gastan los ingresos, y además fijarse como nosotros en que las calles de esta población merecen ser mucho más atendidas de lo que lo son. Una vez nuestro señorón Don Carlos haya examinado todo esto verá como está amparando á un secretario que es una linda alhaja.

No olvide don Carlos Camps que hubo en este pueblo un hombre honradísimo de grandes prestigios políticos y muy liberal que durante su vida hizo que la jefatura suprema del Manso Ribot quedara reducida á sus colonos. Hoy el pueblo de Salt ha dado, D. Carlos, un gran estirón de independencia y quien sabe si no tardará mucho en salir otro Vinaró del que acabe con esta administración llena de lunares y de desconfianzas.

No quiero continuar abusando de mis lectores y en particular de V. Sr. Director, que luego tiene que corregir estos mal trazados renglones por cuyo motivo me despido hasta otra.

El Corresponsal.

Se venden

TRES PIANOS todos en muy buen estado. Precios ventajosos. Dirigirse: Dauder, Hostalrich.

NOTICIAS

Como podrán ver nuestros lectores en la sección telegáfica de este número, en el Teatro de la Princesa de Madrid se ha estrenado el drama

El intruso entresacado de la novela de don Vicente Blasco Ibañez del mismo título, por nuestro querido director D. Gonzalo Jover.

La obra ha obtenido un éxito grandioso y por el nuevo triunfo felicitamos muy cordialmente á nuestro compañero, ausente en la actualidad.

Nuestro querido amigo el industrial don José Norat en su deseo de hacer siempre toda clase de sacrificios en obsequio á los numerosos y asiduos concurrentes á su acreditado establecimiento, ha adquirido para el salón de billar una mesa tipo parisién con bandas americanas Monach reputadas como las mejores para el juego de carambolas; la cual ha sido construida en los talleres de D. Joaquín Cussi, sucesor de E. Terradas de Barcelona, cuyo representante en esta ciudad es D. Antonio Marfil.

Felicitemos al amigo Norat por sus desvelos en beneficio de sus parroquianos.

Según participa el Alcalde de Castelló de Ampurias, ha comparecido ante aquella Alcaldía la vecina de la citada población, doña Teresa Fontanilla y Galabert, manifestando que su marido don Miguel Ferrer y Causa, falta del domicilio conyugal desde el día 17 del corriente, sospechando haya sido víctima de algún atentado, por llevar consigo más de cinco mil pesetas.

HIELO todo el año

para enfermos Precios módicos

En la Fábrica de helados de

Ricardo Damau

Frente el Matadero: : : GERONA Avenida de Ramón Folch

Con arreglo á las prescripciones del R. D. de 1.º de Julio de 1892, don Joaquín Oller, vecino de la ciudad de San Feliu de Guixols, solicita establecer bajo su dirección un Colegio denominado Fomento de la enseñanza laica en dicha ciudad.

Hemos recibido el libro publicado por la Comisión de Solidaridad Catalana, que contiene los discursos

pronunciados en el Congreso, al discutirse la ley de las Jurisdicciones por los diputados y senadores que forman parte de la dicha Solidaridad.

La Guardia civil ha detenido en Perelada á Juan Hortal Saus de 22 años de edad, sorprendido infraganti cuando intentaba abusar de una niña de corta edad.

Ha sido detenido por la Guardia civil en Perelada y puesto á disposición del Juzgado, un sugeto llamado Isidro Genís Juanzola, presunto autor de una tala de árboles en aquel término municipal.

Isidro Bosch Bataller

ARQUITECTO.

Participa á su numerosa clientela haber trasladado su domicilio á la Plaza San Francisco, (Plaza del Grano), núm. 18, 1.º, Gerona.

La Dirección del Tranvía de Flatsá á Palamós propónese, según noticias, dotar de caloríferos los vagones de segunda clase de los trenes de la madrugada y de la noche. Aplaudimos el propósito, que deseamos se realice.

El Ayuntamiento de San Feliu de Guixols propónese colocar en el salón de sesiones de las Casas Consistoriales una lápida con los bustos en relieve de Mosen Jacinto Verdaguer y de Pi y Margall.

Las observaciones meteorológicas facilitadas en el día de ayer por el alumno Bosacoma y Pou, son como siguen:

El tiempo continúa espléndido; las presiones descienden ligeramente, pero conservándose aún superiores á la media, las temperaturas, mantienen constantes. La humedad a mediodía es de 44 grados menos que la normal. El agua evaporada es de 0.6 mínimo.

Con el título Grandes Sucesos comenzará á publicarse en Madrid un nuevo semanario que contendrá ocho grandes páginas en papel satinado,

informaciones gráficas de los más importantes sucesos del mundo, notables fotograbados, historietas cómicas, recetas útiles, curiosidades, novelas sensacionales ilustradas, y texto ameno é interesante.

A pesar de los muchos gastos que ocasiona esta publicación que competirá dignamente con sus similares, el precio de cada ejemplar será 10 céntimos y por suscripción 2,50 pesetas al semestre y 4 al año.

También regalará mensualmente entre sus lectores décimos de la Lotería Nacional.

Se necesitan corresponsales con garantía en todas las poblaciones de España. Dirigirse al Sr. Admor. de Grandes Sucesos Marqués de Cubas 13, dupdo. Madrid. Apartado de correos, 48.

Sección Telegráfica

La «Gaceta»

La Gaceta de hoy publica varios decretos de personal y una Real orden dictando disposiciones para la persecución de la intrusión en el ejercicio de la Medicina, Farmacia y Veterinaria.

También anuncia el concurso abierto por el Ayuntamiento de Barcelona para la adquisición de terrenos destinados para servicios municipales en la barriada de Pueblo Nuevo.

«El Intruso»

En el teatro de la Princesa estrenóse anoche «El Intruso», drama sacado de la novela de Blasco Ibañez. Es una especie de «Electra». El público aplaudió mucho, saliendo muy satisfecho.

CONGRESO

Sesión del día 27.

Se abre la sesión á las 3'20

Preside el señor Canalejas. El marqués de Portago niega que haya crisis azucarera.

Dice que esto lo propala la Compañía general, deseosa de hacer el «trust», que no aceptan los fabricantes libres.

El ministro de Hacienda le contesta que desea proteger la Agricultura, no concediendo monopolios del azúcar.

Se presenta una proposición para que se acuerde por el ministro de Instrucción pública que las enseñanzas de Psicología, Lógica y Etica y de Derecho Universal, se divida en dos.

Una de Psicología y otra de Derecho Español.

El señor Nougués combate el sistema de los monopolios, especialmente la cláusula de que las fábricas estén situadas á 80 kilómetros unas de otras.

El conde de Eza se ocupa de los derechos de Timbre, consignados en los presupuestos.

(Ocupa la presidencia el señor Francos Rodríguez).

El señor Romero se ocupa de los puertos francos de Canarias.

Revista b irsatil

Noticias de 27 Noviembre 1906

De nuestro servicio particular

TERRE BOISA A 7 FARE

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Interior fin mes (81'35), Títulos pequeños (82'20), 4 por 100 amortizable (99'90), Municipales 4 1/2% (101'50), Alicante 4 1/2% (102'00), Id. 4% (96'50), Francia 2 1/2% (58'50), Almansas 5% (105'40), Acciones del F. C. Norte (62'85), Id. Alicante (97'25), Id. Orenses (29'60), Francos (9'55).

Advertisement for 'MADRES!' featuring 'Elixir de dentición Villegas'. Text: 'Las criaturitas no sufren ni enferman usando el Elixir de dentición Villegas. Uso externo. No perjudica. Pídense en farmacias.'

buscapié, acaricié, averiguó, parabién, veréin, varéis, después, Rupíá, Sebastían, Navascués, bonjúi, Jaragüi, Guájar, Huércal, Liétor, piétago Cáucaso.

A esta misma regla se ajustan las voces monosílabas de verbo con diptongo; v. g.: fué, fuí, dió, vió.

8.º El adverbio aun precediendo á verbo no se acentúa, porque en este caso forman diptongo las dos vocales; pero se acentuará cuando vaya después del verbo, porque entonces se pronuncia como voz aguda bisílaba: v. g.: ¿AUN no ha venido?—no ha venido AUN.

9.º El triptongo se acentúa en la vocal fuerte verbigracia: amortiguáis, despreciáis.

Le preposición á y las conjunciones é, ó, ú, se acentúan ortográficamente por costumbre y no por ninguna razón prosódica.

10. Acentúanse también ortográficamente ciertos monosílabos que en la cláusula se pronuncian con acento prosódico, para diferenciarlos de otros que en ella no suenan como acentuados; v. gr.: el, artículo, y él, pronombre; mi, tu, pronombres posesivos, y mí, tú, pronombres personales; mas, conjunción adversativa, y más, advervio de comparación; si, conjunción condicional, y sí, pronombre y advervio de afirmación; de, preposición, y dé, tiempo del verbo dar; se, pronombre, y sé, persona de los verbos ser y saber. Ejemplos: EL bullicio para EL, MI casa para MÍ; TÚ no haces bien en no cejar en TU porfía; toma un duro, MAS no pidas MÁS; cada uno para SÍ; SI me lo preguntan diré que SÍ; DÉ vida el cie' o al padre DE mi amigo; SÉ mi guía, porque no SÉ lo que SE debe hacer.

Por costumbre se acentúa la palabra so' o, cuando es adverbio, y no si es sustantivo ó adjetativo, v. gr.: SÓLO me deleita e' estudio. Acabo de ganar un SOLO en el tresillo. Un SOLO reparo le detiene.

Tema undécimo.

¿Qué es Ortografía?—¿La Ortografía castellana es enteramente fonética, ó se atiene además á otros principios?—¿Qué reglas, independientemente de la etimología, pueden darse para el empleo de la b?—¿que palabras se escriben generalmente con v?

ORTOGRAFÍA.—Esta palabra se compone de dos voces griegas, que significan recto y escribir; y como ya tuvimos ocasión de decir, es la par-

te de la Gramática que enseña el buen empleo de las letras y de los demás signos empleados en la escritura.

Como no puede decirse en absoluto que la lengua castellana sea enteramente fonética, de ahí que no podamos decir que se escribe como se habla. Además, á la inmensa mayoría de los que escriben se les ofrecen dudas acerca del empleo de ciertas vocales y consonantes cuya pronunciación alfa-ética es muy parecida. Así es que, para escribir correctamente hay que estudiar y familiarizarse con las reglas que la Gramática dá sobre el particular.

Las reglas de la Ortografía pueden ser divididas en dos secciones: las referentes al uso de las letras cuyo empleo ofrezca dificultades, y las referentes á los signos de acentuación y pronunciación.

Las letras cuyo empleo ofrece dificultades en la escritura son las de sonido equivalente: la b y la v; la c la z; la k y la g; la g y la j; la h, la s y la x; y, por último la y, que si suena como vocal se confunde con la i, y si suena como consonante se confunde con la l.

Veamos cuales son las de más bulto de entre esas dificultades;

B y V.—Como no es cosa fácil para las personas que no conocen las lenguas muertas (griego y latin) el acertar el empleo de estas dos consonantes, tan fáciles de confundir, los gramáticos han procurado establecer reglas que puedan guiar al escribir las voces en que entran dichas consonantes:

He aquí las que dá en su Gramática la Real Academia Española:

Se escriben con B:

1.º Las voces que la tienen en su origen, como abundancia, bimestre, bondad, que provienen abundancia, bimestris bonitas. El uso, sin embargo, no ha respetado siempre el origen: abogado, Avilés y maravilla se escriben, por uso, con b la primera y con v las otras dos, aunque provienen de advocato, Abulensi y mirabilia dicciones del idioma latino, en el cual se escriben al contrario: con v la primera y con b la siguiente y la última.

2.º Varias de las dicciones que en latin se escriben con p, como obispo, recibir y riba, que vienen del episcopo, recipere y ripa. Los vocablos compuestos con el último de estos tres, ó que de él se derivan, han de escribirse, pues, con b, v. gr.: Ribadabia, ibodenei-a, Ribadeo, Ribadesel-a, ribazo, ribera y Ribero.

3.º Los infinitivos con los sonidos finales bir y todas las voces de estos verbos. Exceptuase hervir, servir, vivir y sus compuestos.

### ASMA y CATARRO

Curados por los CIGARRILLOS ESPIC  
OPRESIONES, TOS, NEUMAS, NEURALGIAS  
El Fumigador Pectoral Espic  
es el más eficaz de todos los remedios para combatir las  
Enfermedades de las Vías respiratorias.  
Está admitido en los Hospitales Franceses y Extranjeros.  
Toda buena Farmacia en Francia y al Extranjero.  
Por Mayor: 20, Rue St-Barthelemy, París.  
EXIGIR ESTA FIRMA SOBRE CADA CIGARRILLO.

VENTA.— Int. res. efectuarla de  
la casa núm. 32 de la calle de las  
Bellas Artes.  
Narciso Bellsolà, Gerona,  
21 de Gerona.



Agua en bebida,  
Inhalaciones,  
Pulverizaciones,  
Duchas nasales.

CONSULTA  
Todos los días de 10 a 12  
El Establecimiento funciona de 8 a 1 y de 4 a 7.

### PANTICOS EN BARCELONA

Aguas azoadas  
PELAYO, 3

Si se conocieran los efectos curativos de las Aguas Azoadas, cuantos sufrimientos y hasta muertes prematuras se evitarían. Conquistas del nitrógeno (azoe) por el Dr. Bejarano.

Curan el asma,  
Bronquitis,  
Catarros de la nariz,  
Garganta,  
Afontas,  
Anginas crónicas,  
Palpitaciones,  
Desórdenes funcionales del corazón,  
Catarros pulmonares,  
La propensión a los resfriados y la Anemia.

## MEDIANA DE ARAGON

Agua Mineral, Natural, Purgante, Sulfatada, Sódica, Littoral.  
No actúa jamás de efecto seguro. No irrita jamás.  
MEDALLA DE ORO, PARÍS 1900  
DEPURATIVA, DIURETICA, PERITIVA Y LAXANTE.  
Recomendada por los más eminentes médicos

### Sales naturales

PURGANTES  
Obtenidas por evaporación expuesta a las más eficaces para todas las afecciones de la digestión y del aparato gástrico-intestinal. Al tomarlas, disuélvase en agua caliente para que desaparezca el sabor salado que posee.



empleadas en loción ó en baño, producen efectos admirables en todas las enfermedades de la piel y en las afecciones de las vías genitourinarias de la mujer.

### Sales del Pilar

Para preparar la mejor agua de mesa. La más económica. La que no tiene rival para las afecciones del Estómago, Hígado, Riñones e Intestinos.  
INFAILLIBLE contra la OBESIDAD  
Cajas de diez paquetes para diez litros de agua, 1 PESETA  
Farmacias y Droguerías  
Depositario general de la provincia Dr. J. M. Pérez Xitxa, Gerona



## EMULSIÓN NADAL

Única con 80 por 100 aceite hígado bacalao Noruega 1.º glicero-fosfatos é hipofosfitos cal, sosa y glicerina.  
ES LA MEJOR Y MÁS AGRADABLE  
Analizada por Dros. Bonet de la Universidad de Madrid, y Codina Lán-guila de Barcelona; con aprobación y dictamen de los Colegios de Médicos y de Farmacéuticos de Barcelona y de eminentes Doctores.  
Es crema fluida, blanquísima, inalterable, alimento, golosina; medicamento tónico estimulante del desarrollo físico, crecimiento huesos, salida dientes. Eficaz para niños y viejos personas débiles, embarazo y lactancia; en enfermedades consuntivas, con valescencias, diabetes, gota, dolores, nervios, tos, bronquitis, asma, escrófulas, linfatismo, raquitismo etc.  
MEDALLA DE PLATA, Exposición Atenas 1903. Venta: Farmacias y droguerías.

## LA PREVISIÓN DE ARAGON

Sociedad Mútua de Rentas Vitalicias y Ahorros  
Dirección general, HUESCA Subdirección, GERONA  
Se admiten inscritos por 1, 2, 3, 4 y 5 pesetas mensuales  
El sistema de ahorro con un solo ó y mutuo de la Práctica LA PREVISIÓN DE ARAGON es el más perfecto que se conoce. Puede darse que el individuo que se inscribe en ella, después de transcurrido un tiempo considerable, a raíz de la gran cantidad de la que se acumula, hasta que se convierte en un momento que a él le conviene.  
Pueden ser sus socios desde los 15 años en su estado de soltero hasta los 65 años.  
Cada mes se le repite el importe de su cuota en el Banco de España, sin que pueda perder un céntimo por el curso de los años, aboliendo el riesgo de la muerte.  
Si tiene sus folios, Establecimiento y en la Subdirección de esta provincia de Gerona, Don Juan Grau y Besch, o San Francisco, 6-bis, en donde también se efectúan las consultas sobre cualquier cosa que se origine respecto al funcionamiento y fue que ha de haber LA PREVISIÓN DE ARAGON.

### Es nofele

CONTRA VENENO DEL MOSQUITO  
Previene el peldudismo y lo cura en todos sus formas

Dosis curativa: 6 pildoras diarias por 15 días.  
Dosis preventiva y reconstituyente: 2 pildoras diarias.  
Rogamos a los señores Doctores, que lo enseñen a sus alumnos que resulta de un análisis que el mosquito que transmite el veneno, el ANOFEL, la seguridad de que los mosquitos que propagan la fiebre palúdica, morirán nunca.  
De venta: ALFREDO ROLANDO, Barcelona



### Las GOTAS CONCENTRADAS de HIERRO BRAVAIS

Con el remedio más eficaz para la ANEMIA, los COLORES PALIDOS, etc.

### Merendero de la Barca

A los aficionados al arroz  
Todos los días festivos a las 5 de la tarde se celebra el Merendero de la Barca. En este día se repartirá un escogido repertorio de comidas de varias clases todas de primera calidad y bien condimentadas a precios sumamente económicos. Para dicho objeto disponemos de geretas reservadas y de grandes comedores para bañantes. Se hacen también suntuosas fiestas.  
Fooda de la Mari  
esta ciudad es el propio elemento.  
Juan Moré

Dr. Vilan, ex-ayudante de los hospitales de París, especialista en las enfermedades de la piel, sifilíticas y venéreas, ha trasladado su despacho a la calle Fontanella 9, 1.º Bar eloma. Instalaciones de rayos X, Raibum, Electrotarapia y Fototarapia cutánea. Consulta de 11 a 1 y de 7 a 8.

Relojería de Primavera, Gran surtido de relojes de todas clases garantidos. Se garantizan las reparaciones de relojes de todos sistemas. Económicos en los precios.  
Ball-serias, 3, Gerona.

### NO MAS VELLO

POLVOS COSMETICOS de FRANCH  
NO IRITA EL CUTIS  
EL PELLO EN 2 MINUTOS  
MAYAL RAIZ  
BORRELL Hnos, Asalto, 52, Barcelona  
De venta en la droguería de Narciso Lluís & hijo Bambale de Verdugo, 7, GERONA.

Vinos legítimos de la acreditada casa de D. Pedro Domeg de Jerez se venden en la tienda de colonias y conestibles de don Silvio Ferrer Ortiz, Santa Clara nº 8, al precio de 7 y 8 reales litro.

### Las Aguas VICHY-ETAT son insustituibles. Exigir:

VICHY-HOPITAL  
VICHY-GRANDE GRILLE  
VICHY-CELESTINS  
Para las Enfermedades del Estómago  
Para Enfermedades del Hígado  
Para las Enfermedades de los Riñones  
MARCA DE GARANTIA  
Venta en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas mineras.

### HISTOGENO

Llopis  
Adoptado por el primer Dispensario Antituberculoso de Barcelona para el tratamiento de la Tuberculosis, Anemia, Neurastenia y enfermedades consecutivas en general. Digestivo superior a todos los conocidos. Venta en todas las buenas droguerías y farmacias. Depósito para Cataluña: Juan Rodés, Notariado, 3—BARCELONA.

**DISPEPSIA, GASTRALGIA, VOMITOS, NEURASTENIA GASTRICA, DIARREA.**  
en niños y adultos, estreñimiento, vales digestiones, flicera del estómago, acedías, flatulencias, alorosis con dispepsia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan, aunque tengan años de antigüedad, con el  
**ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS**  
Marca "STOMALIX,"  
Serrano, 30, Farmacia MADRID  
Y principales del mundo.



Pídase y exijase siempre Santalol Sol ó Arhéol Sol, en farmacias. Es el mismo prospecto. Depósito, Farmacia Sol, Cortes, 606. (chafán a la de Balme s).

# LATOS

ya sea córral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las **PASTILLAS DEL DR. ANDREU**  
Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que a las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la **TOS** por completo antes de terminar la primera caja  
Los que tengan **ASMA** ó sofocación de cualquier clase, usen los **CIGARRILLOS ANTI-ASMÁTICOS** que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus **PAPELES AZOADOS**; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

## El nuevo modelo -ADLER visible 1907

es absolutamente superior a todos los demás mecanógrafos  
Se garantiza el aprendizaje en una hora  
Se garantiza que la nueva ADLER por sus grandes inventos, permite escribir CINCO veces más deprisa que con la pluma obteniéndose en el trabajo de más claridad perfección y hermosura.  
Miles de casas importantes en España, tienen ya en uso este sistema con los más li-songeros aensitados.  
SE DAN por nuestra máquina todas garantías que se deseen, pues no existe nada que pueda superar a este INCOMPARABLE adelanto.  
Pidáanse catálogos mediante la remisión de franqueo a la Delegación General para España  
**Otto Streithberger**  
Apattado de correos, 335.—BARCELONA.  
Representante en Gerona Don, JOSE GARCIA ALVAREZ.—San Francisco 18—2.º





# Sucursal de Máquinas Wertheim

SILENCIOSAS PARA COSER Y BORDAR

Enseñanza gratis

Ultimo invento; la rápida Wertheim, dá 4000 puntadas por minuto. Maquin sencilla, fuerza extrao rdinaria, hermosa puntada, la mayor para bordar con armazón de bu-las, especial para modistas y familias y ropa blanca. Son os mejores conocidas hasta dia por su buen resultado. Sin competencia en los precios.

Máquinas Rectilíneas para hacer Calceta y demás géneros de punto.  
Reparaciones de Máquinas de coser de todos sistemas y cambios.

VENTA A PLAZOS Y AL CONTADO

Representante: **Primo Palomé** BALLESTERÍAS, 3. GERONA

## EL ÁGUILA Casa fundada en 1850

ALMACENES DE ROPAS HECHAS PARA CABALLERO Y NIÑO  
Grandes existencias de ropas  
HECHAS PARA TODAS LAS ESTACIONES

SECCION DE MEDIDA

Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y sombreros para caba-llero y niño

Barcelona, laza Real

SUCURSALES:

Madrid | Valencia  
Zaragoza | Málaga  
Valadolid | Cádiz  
Sevilla



PRODUCTOS FARMACEUTICOS

Dr. FERRER (Barcelona)

Oficina de Farmacia Plaza, del Angl

### El xir Tónico nervioso Ferre

A BASE DE Valerianato amónico

Corra t. das las enfermedades y molestias que ti-nen por causa un dese-ajilibre del sistema nervioso. No produce alteración de ninguna clase en el estómago á int-estinos, favoreciendo mas bien su función.

VENTA EN GERONA

FARMACIA DEL Dr. Pérez Xifra

Los niños débiles, empujados, desahucados, decaídos, con piernas, tardos en andar, desahucados de carnes, farragosos, inquietos, escrofulosos, anémicos, debilitados, no ven inmediatamente mejorados, fuertes y robustos.

### EMULSION FORCADA

EL PRIMER PREMIO con el que la "Lucha" se coronó en el Colegio de Farmacéuticos de Barcelona, es la mejor prueba de la predicción científica y reconstituyente de la "Emulsión Forcada", muy superior á la Scott, é indudablemente mas activa que el mejor aceite de higado de bacalao.

El primer premio con el que la "Lucha" se coronó en el Colegio de Farmacéuticos de Barcelona, es la mejor prueba de la predicción científica y reconstituyente de la "Emulsión Forcada", muy superior á la Scott, é indudablemente mas activa que el mejor aceite de higado de bacalao.

Pidanse los Productos VICHY-ETAT no fiarse de imitaciones:

**SAL VICHY-ÉTAT** en cajas de 30, 25 y 10 paquetes á la dosis de un litro.

**COMPRIMIDOS VICHY-ÉTAT** efervescentes en frascos.

**PASTILLAS VICHY-ÉTAT** en cajas metálicas precintadas y selladas.

Véndense en todas las Farmacias y Droguerías.

MARKA DE GARANTIA

# BALNEARIO de Santa Coloma de Farné (Gerona)

Aguas termales de 40 ca de callos la temperatura; bicarbonatadas, calcicas y ferruginas, indicadas por alicutas facultativas, para combatir la gota y reu-matismo crónicos, falsas anquilosis y neurastenia y especialmente para corregir el parálisis del movimiento producido por las apoplejias (feriduras) de cuya enfer-midad son un gran preservativo.

Sin rival para las enfermedades de la matriz y para reconstituir las fuerzas en todas las convalecencias.  
El establecimiento reúne el confort anatocible  
Carruajes á todos los trenes estación de Sils

Abierto todo el año

Médico-Director, D. FRANCISCO MARAVER Gerente, D. JUAN MARTI

## Gotas ANTI-UREMICAS Miralles

curan con seguridad la Incontinencia nocturna de la Orina  
Vérase en la farmacia del autor, Joaquín Miralles, Menresca- en la farmacia de D. Mariano Miralles Paseo de San Juan 20 Gerona Farmacia del doctor Pérez Xifra Abeuradora, I.

## ¿MURIO LA CALVICIE!!

USANDO EL

# CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

PATENTE DE ESPAÑA POR 20 AÑOS

EL QUE ES CALVO ES POR QUE QUIERE

Premiado en varias Exposiciones con DIPLOMAS DE HONOR y MEDALLAS DE ORO

Ha quedado comprobado por infinidad de eminencias médicas que el *Céfiro de Oriente-Lillo* es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabellado, como son: *Tifa pelada, seema piloso, alopecia sebórrica (cabeza grasienta), caspa, humores, etc., etc.*

Millones de personas que han usado el *Céfiro de Oriente-Lillo* certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

*El que es calvo ó le cae el cabello es porque quiere, yoe mediante contrato*

**¡Nada se paga si no sale el cabello!**

¿Puede darse mayor garantía en el éxito infalible del tan renombrado *Céfiro de Oriente-Lillo*?

Consulta por el inventor *D. Meliodoro Lillo, Rambla de Canaletas, núm. 13, 1.º*—BARCELONA, de 3 á 6, días festivos de 10 á 1.

También se dan consultas á provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazaes, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, á 5 pesetas frasco.

**AVISO IMPORTANTE**

25,000 PESETAS se apostarán contra igual cantidad, al que pretenda demostrar que existe en el mundo un preparado que dé mejores resultados que el

**CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO**

Representante: S. Masot, Plaçadela constitución Gerona

### Ramón Batlle de Pagés

ABOGADO

Procurador de los Tribunales  
Se complace en ofrecer su nuevo domicilio en la Plaza del Oli, número 7, bajos.—GERONA

ran Café, TITF: Sent. Clara, Huertas, Frente Pescaderías.

Estamperia católica. Narciso Teixidor, Plateria

Gran Salón de Peluquería. Miguel Massot, Plaza de la Constitución, 12.

LA LUCHA se vende en el kiosco de Salvador Sanz Ramblade Canaletas, Barcelona.

FA IBERIA, Sociedad de accidentes personales del trabajo. Representante en Gerona, Figueras y Santa Coloma de Farnés. José Grabit Grau, Plaza de la Independencia.

Gabinete Odontológico. Arturo Rosés Calle de San Francisco.

### EMILIO FERRER TRULL

ABOGADO

llers 64, entraduclo, BARCELONA

**FERRO-QUINA-BISLERI**

LICOR TÓNICO

RECONSTITUYENTE

DE LA SANGRE

MILAN

**NOCERA-UMBRA**  
(MANANTIAL ANGÉLICA)

Agua Mineral de Nocera

EN LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

DEPOSITO: A. ROLANDO BARCELONA

# AMICROBINA

## MIRALLES

AGUA POTABLE ESTERILIZADA (fisiológicamente pura con sus sales y gases naturales)

SISTEMA PRIVILEGIADO

Exigir siempre nuestra marca y el presinto garantía de origen.

Depósito general: M. MIRALLES - Paseo San Juan, 201 - Barcelona

Depósito en Gerona Farmacia de José M.º Pérez Xifra

## Potencia al hombre Fecundidad á la mujer

Sin medicamentos, pronto y gratamente, aprovechando las fuerzas orgánicas naturales, inducidas al organismo genital de ambos sexos, al que comunica los ardores y lozanías de la más sana y vigorosa juventud.

Nuevo remedio externo KISLEYT WOSMAHE. Los internos ó no producen efecto si son débiles ó perjudican la salud al ser enérgicos. Pedid KISLEYT WOSMAHE, á 5 pesetas en todas las boticas de España. En Gerona farmacia de D. José M.º Pérez Xifra, Abeuradora, 2, y en todas las boticas bien surtidas de la capital y de provincia. Supremo tratamiento por el que se consigue la energía juvenil pronto y sin peligro.

## SOCIEDAD GENERAL DE Transportes marítimos á vapor de Marsella

Servicios del mes de Octubre de 1908

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

El día 11 de Octubre saldrá de Barcelona para Montivideo y Buenos Aires el vapor francés.

**ITALIE**

A limitiendo carga y pasaje.  
El día 16 de Noviembre saldrá de Barcelona para Montivideo y Buenos Aires el vapor francés.

**PAMPA**

A limitiendo carga y pasaje.

LINEA PARA EL BRASIL

El día 7 de Octubre saldrá de Barcelona para el Río Janeiro y Santos el vapor francés.

**LES ANDES**

A limitiendo carga y pasaje de tercera clase.  
Consignatarios: Ripoll y C.º, Dormitorio de San Francisco, núm.º 25, principal.—BARCELONA.